

Fakir
HAUSGERÄTE

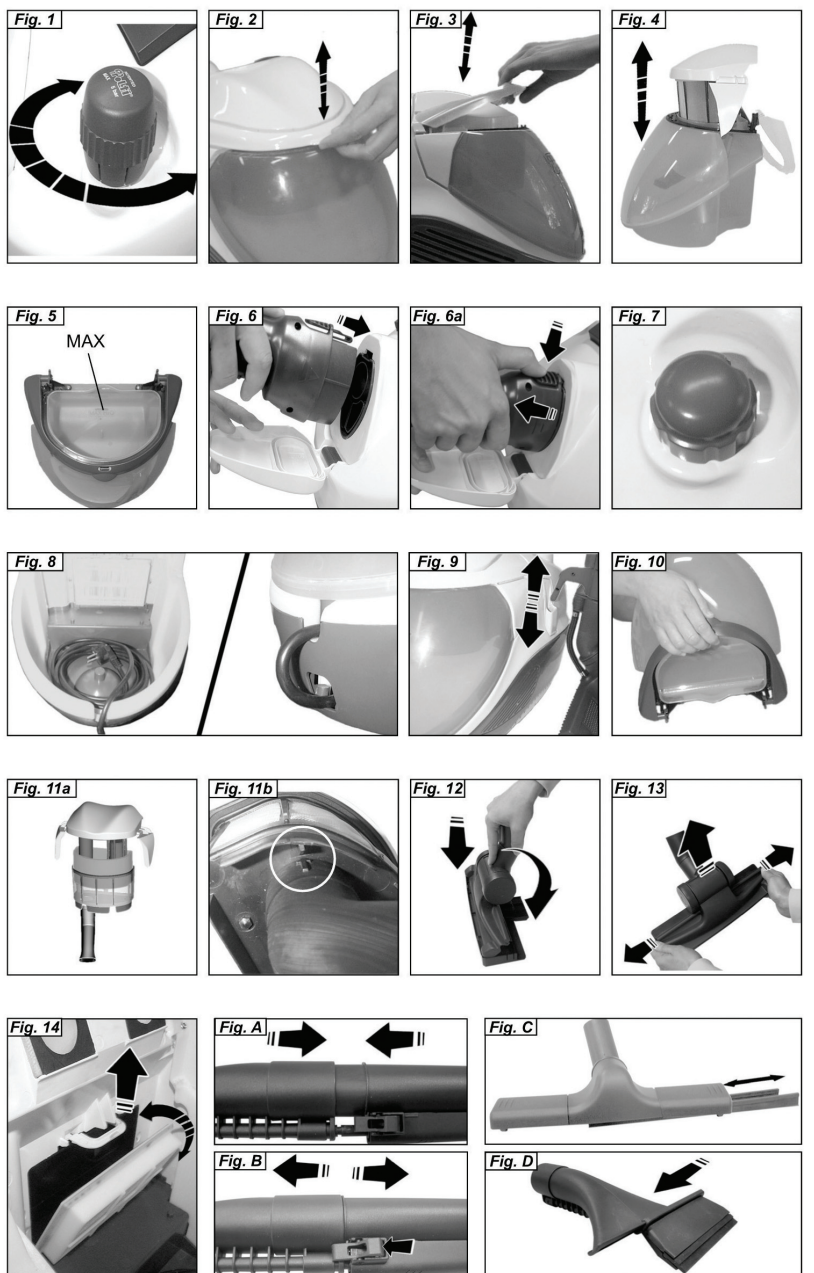


2150 Watt
Steam-Vacuum Cleaner
Buharlı Süpürge



User Manual
Kullanım Kılavuzu





Dear Customer,

Please read and comply with these instructions prior to the initial operation of your appliance. Retain these operating instructions for future reference or for subsequent possessors.

Proper Use

This appliance is designed for domestic use only. The machine is designed for generating steam and vacuum cleaning liquids and solid substances according to the description in this Operating Instructions Manual.

The manufacturer is not responsible for any damages that may occur on account of improper use or wrong operations.

Contents

Description of the Appliance	01
Safety instructions	04
Preparing the Appliance	05
Operation	06
How to Use the Accessories	08
Maintenance and Care	09
Troubleshooting	10
Specifications	10

Description of the Appliance

- 1) Suction switch
- 2) Boiler switch
- 3) "Out of water" indicator light
- 4) Pressure indicator light
- 5) Suction regulator
- 6) Carrying handle
- 7) Safety cap
- 8) Steam control knob
- 9) Hose connection flap
- 10) Hose connection
- 11) Air outlet grill
- 12) Pivoting wheels
- 13) Power supply cable
- 14) Supply cable channel
- 15) Supply cable storage
- 16) Accessories holder
- 17) Hepa filter
- 18) Unhooking lever for Hepa filter
- 19) Hepa filter holders
- 20) Dirt container
- 21) MAX level (fig. 5)
- 22) Dirt container handle
- 23) "EcoActive Filter" water filter assembly

- 24) "EcoActive Filter" water filter assembly cover
- 25) Shaped filtering sponge
- 26) Filter body with microhole net
- 27) Elbow tube

Accessories

- A 1) Fitting for accessories connection
- 2) Handle
- 3) Steam button
- B 1) Steam+suction hose
- 2) Monobloc plug
- 3) Locking button of the monobloc plug
- C Accessories locking button
- D Steam + suction extension tubes
- E 1) Universal brush
- 2) Bristle inserts
- 3) Liquid suction inserts
- 4) Insert for fitted carpet
- 5) Cotton cloths
- K Steam-suction accessory
- L Small coloured steam-suction brushes
- N Small steam-suction upholstery nozzle
- O 1) Squeegee attachment for small steam-suction upholstery nozzle (200 mm)
- P Bristle attachment for small steam-suction upholstery nozzle
- U Filler funnel
- V Spare gaskets
- 20 A) Dirt container cleaning brush



1
Cleaning terra cotta
and parquet floors



2
Cleaning sofas
and mattresses



3
Cleaning floors
and tiles



4
Cleaning carpets
and moquette



16
Cleaning chrome
fixtures and taps



6
Cleaning furniture



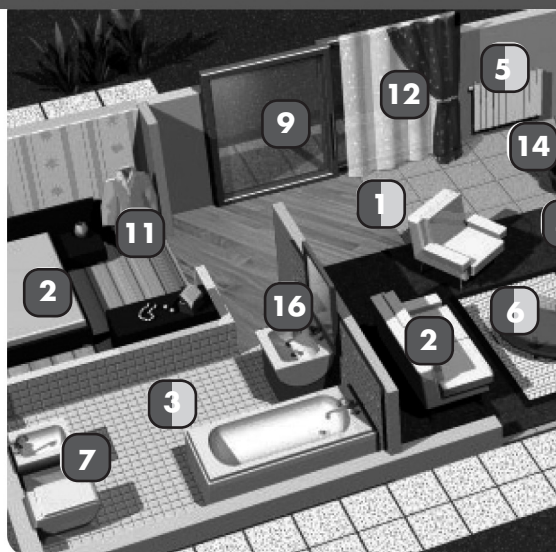
7
Clening bathroom




8
Cleaning the
kitchen



9
Cleaning glass
and mirrors



 = Steam cleaning



11
Ironing



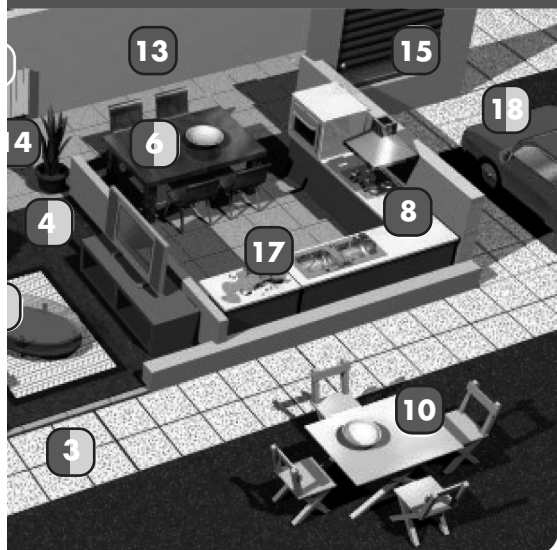
14
Cleaning plants



13
Purifying the air



15
Cleaning roller
shutters



Suction =



Vacuuming wooden floors



Dusting furniture



Vacuuming floors



Suction of solids and liquids



Cleaning the car



Vacuuming carpets and wall-to-wall carpeting

Fakir Magic Steam Basic is the only appliance you can use for all these functions for cleaning, vacuuming and sanitising your home.

Safety instructions

Apart from the notes contained herein the general safety provisions and rules for the prevention of accidents of the legislator must be observed.

Any use of the machine in contravention with the following instructions will lead to warranty claims being rendered void.

Electrical connection

- Only connect the appliance to properly earthed sockets.
- The voltage indicated on the type plate must correspond to the voltage of the socket.
- In wet rooms, e.g. bathrooms, connect the appliance to sockets with a series connected RCD adapter. If you are not sure, please contact an electrician.
 - Never touch the mains plug and the socket with wet hands.
- Only use a splashproof extension cable with a minimum section of 3x1 mm².
- Never use a damaged power cord or extension cable! If the power cord is damaged it must be replaced with a special power cord available from the manufacturer or his customer service.
- Make sure that the power cord or extension cables are not damaged by running over, pinching, dragging or similar. Protect the power cord from heat, oil, and sharp edges.
- If couplings of the power cord or extension cable are replace the splash protection and the mechanical tightness must be ensured.
- Please switch off the machine first using the main switch before disconnecting the machine from the mains.
- To separate the machine from the mains, pull the plug and not the power cord.

Application

- The operator must use the appliance properly. He must consider the local conditions and must pay attention to third parties, in particular children, when working with the appliance.
- Check the faultless condition of the appliance and the accessories before using it. Otherwise, the appliance must not be used. Please check in particular the power cord, the steam boiler seal, and the steam hose.
- The steam hose must not be damaged (risk of scalds). A damaged steam hose must be replaced immediately. You may only use a steam hose that is recommended by the manufacturer.

- Never operate the machine bare-foot.
- Do not touch the machine with wet hands or feet when the mains plug is inserted in the socket.
- Never use the machine in direct vicinity of bath-tubs, showers and containers filled with water.
- Never dip the machine, the cable or the plugs in water or other liquids.
- It is not allowed to use the appliance in hazardous locations. If the appliance is used in hazardous areas the corresponding safety provisions must be observed.
- Do not use the machine in the presence of toxic substances.
- Do not place the machine on heat-sensitive surfaces.
- Do not place the machine in the vicinity of switch-on stoves, electrical ovens or other sources of heat.
- Protect the appliance against external weather, humidity and heat sources.
- Protect the unit from rain. Do not store outside.
- The appliance must not be operated by children, young persons or persons who have not been instructed accordingly.
- Press the switches lightly and avoid using sharp objects such as pins, pens/pencils and similar objects.
- The appliance must provide of a stable ground.
- If the machine falls down, first get it checked by an authorised FAKIR Service agent because there can be internal damages that hamper the safety of the product.
- Never wind the main cable around the machine, definitely not till the machine is still hot.
- Do not use the machine to vacuum clean acids or other solutions as they can damage the machine. Also do not suck in explosive powders or liquids as this can lead to explosion when these substances come in contact with the internal parts of the machine.
- Do not suck in toxic substances.
- Do not suck in burning or glowing objects such as cigarette buds, ash or other burning or glowing materials.
- Do not use the machine to vacuum clean plaster of Paris, cement, etc. that can harden on coming into contact with water and can thus hamper the functioning of the machine.
- Always switch off the machine and remove the plug while filling the machine with water.
- Always place the machine in a horizontal position during operation.
- Do not direct the steam jet on household appliances that contain electrical parts.
- Never touch the steam jet from a short distance with your hands and never direct the steam jet to persons or animals (risk of scalds).
- Never use the appliance to clean objects containing hazardous substances (e.g. asbestos).

- Never fill solvents, solvent-containing liquids or undiluted acids (e.g. detergents, benzene, paint thinner, and acetone)

into the water reservoir or the water filter container as these substances affect the materials used on the appliance.

- Ensure that the machine has cooled down completely before stowing it away or cleaning it.
- The appliance, if left unattended must be unplugged from the electric socket.

Maintenance

- Turn off the appliance and remove the mains plug prior to any care and maintenance works.
- To avoid risks, all repairs and replacement of spare parts in the machine may only be carried out by the authorised FAKIR service personnel.
- Always use original spare parts and accessories permitted by the manufacturer so that the safety of the machine remains intact.
- In hard water areas, we recommend the use of KALSTOP, a special natural base decalcifier which inhibits and breaks down limescale.

Storage

- **Caution: Never operate or store the appliance in a vertical position!**
- **Protect the unit from rain. Do not store outside and when the machine is still hot.**

Symbols on the machine



Steam

CAUTION - Danger of scalding

Unpacking the appliance

When you unpack the system, check that everything is complete (see page 3). If there are any missing parts or you detect any transport damage when unpacking, please inform your dealer immediately.

Environmental protection



The packaging material can be recycled. Please do not place the packaging into the ordinary refuse for disposal, but arrange for the proper recycling.



Old appliances contain valuable materials that can be recycled. Please arrange for the proper recycling of old appliances. Please dispose of your old appliances using appropriate collection systems.

Warranty

The terms of the guarantee applicable in each country have been published by our respective national distributors. We will repair possible faults on your unit free of charge within the warranty period, insofar as the faults are caused by material defects or defective workmanship. Guarantee claims should be addressed to your dealer or the nearest FAKIR customer service centre, and supported by documentary evidence of purchase.

Preparing the appliance

Filling the water reservoir

Unscrew the patented safety cap (7) (Fig.1) and fill the boiler with not more than 1.1 litres of water, using the filler funnel (U). Make sure that the water does not overflow, and that space is left in the boiler for the steam to form.

Normal tapwater can be used. Water by its nature contains magnesium, mineral salts and other deposits which in hard water areas can cause limescale build up in the boiler. It is essential to swill it out with tapwater every 3 or 4 uses.

Note: Never use distilled and scented water.

Filling the water filter container

Make sure the rubber gasket is present inside the safety cap, then screw on the safety cap (7) to hand tight. Make sure the patented safety cap is fully and correctly screwed on, otherwise you may experience steam escaping around the cap.

- Lift the dirt container handle (22) unhooking it from its position (Fig. 2) and remove the container (20) (Fig. 3).
- Turn the container handle (22) as shown in figure 4, so as to remove the "Eco Active- Filter" water filter assembly (23).
- Fill the dirt container (20) with about 1,2 litres of tap water until the MAX level indicator (21) is reached, as in fig. 5.
- Put the filter assembly (23) back into place in the dirt container (20) returning it to its initial position.
- Replace the dirt container into position.
- Support the handle (22) until it hooks into its place on the dirt container (20).

WARNING: Do NOT under any circumstances put or leave the filler bottle in the water filling aperture of the appliance when the appliance is connected to the mains electricity supply. Danger of burns!

Note: The functioning of the vacuum cleaner is based on the whirling of the suction air in the water filter. In the

process, sucked-in materials and deposits of cleaning agents from floors get collected in the water bath. This can sometimes lead to the formation of foam. It is necessary to add the foam stop liquid to the water filter bath to avoid this situation. The foam stop liquid is environment friendly and fully bio-degradable. Slight foam formation is normal and does not hamper the functioning of the machine.

Operation

Open the hose connection flap (9); fit the monobloc plug (B2) by pushing it, without pressing the button, until you hear the click of the locking mechanism, then make sure it is well locked (fig.6).

- To disconnect the monobloc plug (B2) from the appliance, push the button (B3) and pull the monobloc so as to separate it from the appliance (fig.6a).
- Now connect the appliance to the mains.

Suction only mode

- Press suction switch (1). The appliance will begin to suck.
- To stop suction, simply press suction switch again (1)
- Using the suction regulator (5) it is possible to change the suction power according to the type of cleaning required, or to stop suction immediately in case of accidental suction (e.g. curtains). It is advisable to work with the suction regulator open on curtains, carpets, and sofas, etc. Move the suction regulator forward until the hole on the handle is visible. To return to maximum power, move the suction regulator backward, gradually covering the hole.

Steam only mode

- Press the boiler switch (2) which will light up.
- Wait for the pressure indicator light (4) goes out. When it does, Magic Steam Vac Basic is ready to generate steam.
- You may now deliver steam by pressing the steam button (A3) on the handle.
- If you decide not to use the steam any longer, you may switch off the boiler by pressing the boiler switch (2).

Steam + Suction mode

You can use the steam and suction modes together by activating both as described above.

Lack of water in the boiler

Lack of water in the boiler will be shown by the indicator light (3). In order to continue working, proceed as described in the section.

Patented safety cap ented safety cap

This appliance is equipped with a patented safety cap, which prevents opening of the boiler as long as there is any pressure remaining inside. This is an important and indispensable safety device and it is necessary to follow certain procedures when re-filling the tank. When you have used up all the water in the tank, proceed as follows:

- Switch off the machine at the boiler switch (2).
- Disconnect the power supply cable (13) from the mains.
- Unscrew the safety cap (7) anti-clockwise.
- Wait for a good few minutes to allow the boiler to cool down.
- When the boiler is cool, proceed to carefully refill it as described in the paragraph headed PREPARATION FOR USE.

WARNING: When REfilling the boiler always pour gradually into it only very small quantities at first of HOT, not cold water, so as to avoid spitting. KEEP FACE AND EXPOSED SKIN WELL AWAY FROM THE APERTURE.

Regulation of the steam flow

You can optimise the steam flow by means of the control knob (8) (Fig. 7).

To obtain a higher flow rate turn the knob in a clockwise direction. When the knob is turned in an anti-clockwise direction, the flow rate decreases.

High flow rate of steam: to remove caked dirt, stains, grease and to sanitise;

Normal flow rate of steam: for wall-to-wall and loose carpeting, windows, floors; Low flow rate of steam: for spraying plants, cleaning delicate fabrics, wallpaper.

Supply cable storage

Before putting away Magic Steam Vac Basic, store the supply cable (13) in its compartment (15) proceeding as follows:

- Take out the dirt container (20) as indicated in the paragraph "preparation for use".
- Manually wind the cable evenly and put it in the storage (15), making it go through the power supply cable channel (14) (Fig.8).
- Put the dirt container (20) back in its place making sure it is correctly positioned.

Use of the accessories holder

The accessories holder (16) allows you to fix the tube with the brush mounted on it on the body of the appliance. To attach the hose to the appliance, slide the hook on the hose into the accessories holder slot on the appliance (Fig. 9).

Connection of accessories

All Magic Steam Vac Basic accessory tools can be connected to the handle (A2) or to the extension tubes (D).

To connect accessories for suction and steaming (D-E-K-N) proceed as follows:

- Connect the handle or the extension tube to the required accessory until the connector button (C) is hooked (Fig. A)
- To disconnect the accessory, just keep the connector button pressed (C) and separate the two parts (Fig. B)

WARNING: in this situation, it is important not to press the steam button (A3), to avoid steam coming out accidentally.

Suction of solids and liquids

This appliance can be used to suck up dust or liquids equally easily.

However, if the water in the filter is very dirty it should be replaced proceeding as described in the section "Emptying and cleaning the dirt container".

When the dirt sucked in reaches the maximum permitted level in the Dirt container (20), suction is stopped automatically by the safety float provided for this purpose (you will notice that the engine speed has increased).

ATTENTION: Switch off the appliance, and only switch on again after restoring the water level in the container as described in the "emptying and cleaning the dirt container" paragraph.

IMMEDIATE RESTART WITHOUT RESTORING THE WATER LEVEL CAN DAMAGE THE AIR OUTLET FILTER.

EMPTYING AND CLEANING THE WATER CONTAINER

Switch off the appliance at the main switch (1) and disconnect the supply cable from the mains.

Lift the dirt container (20) out of its compartment by the container handle (22) (Fig. 3). Turn the handle and take out the "EcoActive-Filter" water filter assembly (23), as in picture 4. Empty the container tilting it towards the small groove (Fig. 10).

Pull the elbow tube (27) away from the net filter housing (26) until it is removed (Fig. 11a).

Take all the components apart and rinse them in running water. If the filter sponge has any tears, replace it.

A cleaning brush (20-A) is supplied for easy cleaning of the dirt container (20); use it also to clean the appliance's hose connections and the inside of tools.

NOTE: Do not use the brush for cleaning the outside of the appliance. If you wish to continue working, top up the level

of the water. Put the "EcoActiveFilter" water filter assembly (23) back into the dirt container (20).

ATTENTION: Make the arrow on the elbow tube (27) coincide with the mark on the net filter housing (26) (Fig. 11b). Put the dirt container (20) back in its place as described in the "preparation for use" paragraph.

NOTE: Make sure you empty the dirt container (20) before putting your Magic Steam Vac Basic away. One of the great advantages of this appliance is precisely the fact that it is possible to put it away clean.

How to clean the bucket

Suction up about one and a half litres of clean water, turning on the suction for a few seconds.

The whirlpool created inside the bucket will rinse the walls and dislodge any dirt. Clean water cleans the inside of the tubes as it passes through them. Now empty the bucket again and put your appliance away.

TIP FOR USING THE ACCESSORIES
DO NOT USE STEAM FUNCTION ON DRAYLON, VELVET, LEATHER OR OTHER SENSITIVE SURFACES.

If in doubt about the effect of steam on other surfaces, always proceed only after carrying out a test on a hidden part or a sample. Allow the area treated with steam to dry and then check whether any changes in colour or deformations have occurred before proceeding further, ensuring exactly the same steam power and distance as in the test.

When cleaning wooden surfaces (furniture, doors, etc.) and brick floors always proceed with caution since excessive use of steam could damage the wax, the polish or the colour of the surface to be cleaned. It is therefore advisable to apply the steam to these surfaces only for short periods at a time or to clean them with a cloth that has been treated with steam. On particularly delicate surfaces (e.g. synthetic materials, enamelled surfaces, etc.) we strongly recommend using the steam at its lowest output power.

When cleaning glazed surfaces, if the weather is particularly cold pre-heat the glass working at distance of about 50 cm away from the surface. To take care of your plants, we recommend spraying them from a distance of at least 50 cm.

Universal brush (E)

It is advisable to use this brush to clean large surfaces, tiled or marble covered floors, parquet, carpets etc., using the following inserts supplied with it.

- Bristle inserts (E2), for use when vacuuming only.
- Liquid suction inserts (E3), to pick up liquids; recommended for smooth surfaces.
- Fitted carpet inserts (E4), suitable for fitted and loose carpets.

The universal brush can be connected directly to the handle, or to the hose by means of the extension tubes (D).

Assembling inserts:

To change the inserts, slide out the insert from its position on the brush and slid in the replacement (Fig.C). When assembling the inserts for suctioning up liquids (E3), take care to ensure that their SMOOTH side faces inward.

Steam-suction accessory (K)

Use this accessory to clean areas that are difficult to reach with other accessories. This accessory may be used for:

- treating stains on carpeting or loose carpets, before going over them with the brush;
- cleaning stainless steel, windows, mirrors, layered coating and paintwork;
- cleaning corners such as stairs, windows frames, door jambs, aluminium sections;
- cleaning the bases of taps;
- cleaning blinds, radiators, the interiors of cars;
- atomising house plants from a distance.

This accessory can also be fitted directly onto the handle (A2) or it can be connected to the hose by means of the extension tubes (D). It is possible to combine this accessory with the small coloured brushes (L)

Small steam-suction upholstery nozzle (N)

We suggest to use this accessory on large windows, large mirrors and smooth surfaces, or to clean upholstery surfaces such as sofas, mattresses, etc., using the following attachments supplied with it:

- 200 mm squeegee attachment (O1) for large windows and surfaces;
- bristle attachment (P) is recommended for carpeting, stairs, car interiors, and upholstered surfaces (**AFTER TESTING FIRST ON A HIDDEN PART, WAITING AND SEEING HOW IT REACTS TO STEAM TREATMENT**).

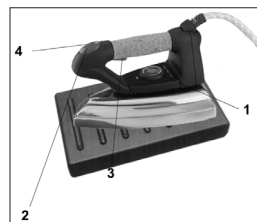
It is also useful for removing animal hair from the same surfaces; a sponge cover (E5) may also be attached to the nozzle. Fit the attachments and slide them onto the nozzle as shown in fig.D. To correctly use the steam-suction squeegee proceed as follows:

- apply steam uniformly to the surface to be cleaned to dissolve the soiling.
- Press the rubber squeegee against the surface to be cleaned, moving it vertically from top to bottom with the suction function switched on.

Warning: in particularly cold weather, pre-heat windows by applying steam from a distance of about 50 cm from the surface to be cleaned.

*Using the iron, optional

- 1) Temperature regulation control
- 2) "Iron heating" indicator light
- 3) Steam request button
- 4) Continuous steam jet button



Magic Steam Vac Basic can be quickly transformed into a highly effective ironing system to make ironing quick and easy. Simply connect the product to the iron accessory

- Connect the iron to the monobloc plug (B2) proceeding as shown in the "Operation" paragraph.
- For STEAM ironing, turn the dial (1) and set the iron temperature to its maximum travel on the "**COTTON-LINEN**" steam position. **YOU MUST SET AT ITS MAXIMUM POSITION, DO NOT SET AGAINST THE PICTURE OF THE IRON ON THE DIAL (1).**

Most types of fabric, other than delicates can be STEAM ironed at this temperature, Fabric indications on dial are for DRY ironing, NOT steam ironing.

- Wait for a few minutes until the "Iron heating" indicator light (2) goes out, to show that the soleplate of the iron has reached the required temperature.

- Press the steam request button (3) to enable the steam to come out. The steam flow will stop when the button is released. After each filling, when you first start to use the iron, a few drops of water mixed with the steam may be emitted (due to imperfect heat stabilisation). It is therefore advisable to direct the first jet of steam onto a rag.

- To obtain a continuous jet of steam move the sliding button (4). The steam will continue to come out even when the steam request button (3) is released. To stop the flow of steam push the sliding button backwards (4).

Dry Ironing

- If you need to DRY iron (ONLY) (NOT steamironing), press the boiler switch (2) and adjust the temperature of the iron by turning dial to the temperature required for the fabric (as shown on the dial).

ATTENTION: When dry ironing, be careful not to press the steam request button, as hot water could come out of the iron onto your garment and board.

Important note

- Do not leave the iron unattended whilst connected to the mains.
- Iron only on heat resistant surfaces and on surfaces that allow the steam to escape e.g. mesh ironing boards.
- In case of accidental fall of the appliance it is necessary to have it checked by an authorized fakir service center as the internal safety features may have been affected.

ATTENTION: If you iron sitting down, do not place your legs under the ironing board, the steam can cause burns.

General maintenance

Before carrying out any type of maintenance make sure that the power cable has been disconnected from the mains.

After using the brushes it is advisable to allow the bristles to cool in their natural position so as to avoid them getting deformed in any way.

Check the conditions of the gaskets located inside the monobloc plug (B2) periodically. If necessary, replace

them with the appropriate spares. Also carry out the same check on the gaskets for connecting the extension tubes (D) and the handle (A2). To clean the outside of the appliance, just use a damp cloth. Do not use solvents or detergents as these might damage the plastic surface. To clean the **"ECOACTIVE-FILTER"** holder and clean or change the sponge filter, follow the instructions in the paragraph headed **"EMPTYING AND CLEANING THE dirt container"**.

Washable hepa filter

WARNING: Magic Steam Vac Basic is equipped with a washable filter. To clean the filter, proceed as follows:

- Unfasten the handle (22) of the dirt container and remove the container (20) as described in the paragraph headed "PREPARATION FOR USE".

- Lift the Hepa filter release lever (18) and remove the filter from its recess (Fig. 14).

- Rinse the filter in cold running water. Shake it gently after washing to eliminate any residual dirt and excess water.

NOTE: Let the filter dry naturally, far away from light and heat sources. You should wait 24 hours before reassembling the filter in the appliance.

- Replace the filter if it is torn.

- The filter should be cleaned every 4 months for average-frequency of use.

- To position the Hepa filter correctly (17) make sure that it fits properly into its recess (19) and then that the release lever closes over it holding it in place (18) (Fig. 14).

WARNING:

- Do not clean the filter with the brush, as this could damage it, decreasing its filtering capacity.

- Do not use detergents, do not scrape filter, and do not attempt to wash it in a dishwasher.

Troubleshooting

Often, failures have simple causes and you can do the troubleshooting yourself using the following overview. If you are in doubt or if the failure is not listed here please contact the FAKIR customer service.

Specifications

Power connection

Voltage	220 - 240 V
Frequency	50 ~ 60 Hz
Life time	10 years
Protection Class	IPx4
Protective Class	I

Performance data

Boiler power	1100 W
Motor power	1050 W
Maximum power	2150 W
Max. steam pressure	4 bar
Max. steam output	90 g/min

Filling data

Boiler Capacity	1,1 L
Dirt collection tank capacity	1,2 L + 1,8 L

Dimensions

Width	520 mm
Length	360 mm
Height	340 mm
Weight (without accessories)	10.5 kgs

Dispatch

Send the appliance in the original package or a similar, well-padded package to prevent damage to the appliance.

TROUBLE	CAUSE	SOLUTION
The suction fan does not start	No power supply	Check the cable, plug and socket
The suction power drops	The upholstery nozzle, the hose or the stiff suction tube are clogged The hepa filter is exhausted	Clean the filter and remove any obstruction from the tubes and accessories. Follow the instructions in the "GENERAL MAINTENANCE"
The appliance has stopped vacuuming	The float device has interrupted suction	Switch the appliance off, make sure that water level in the tank is correct and switch the appliance back on.
Water output is monitored where liquids sucking up	Water filter storage re clogged	Clean "EcoActive Filter system"

Sayın müşterimiz,



Cihazınızı ilk defa kullanmadan önce bu kullanım kılavuzunu okuyup buna göre davranınız. Bu kullanım kılavuzunu, daha sonra tekrar kullanmak ya da cihazın sonraki kullanıcılarına iletmek üzere saklayın.

Kurallara uygun kullanım

Cihaz, bu kullanım kılavuzunda tarif edildiği gibi buhar üretme ve sıvı ve katı partiküllerin emilmesi için üretilmiştir. Üretici, amacına uygun olmayan ya da hatalı kullanım sonucu oluşan hasarlar için sorumluluk üstlenmez.

İçindekiler

Cihaz tanımı	11
Güvenlik uyarıları	14
Hazırlık	15
Çalıştırma	16
Aksesuarların kullanımı	18
Temizlik, Bakım	19
Arızalarda yardım	19
Teknik bilgiler	20

Cihaz Tanımı

- 1) Açma-kapama tuşu
- 2) Buhar kazan tuşu
- 3) Kontrol lambası - Su eksikliği
- 4) Kontrol lambası - Basınç göstergesi
- 5) Vakum ayarlama tuşu
- 6) Katlanır taşıma kulbu
- 7) Güvenlik tapası
- 8) Buhar kontrol düğmesi
- 9) Hortum girişi kapağı
- 10) Hortum girişi
- 11) Hava çıkış ızgarası
- 12) Dönebilen tekerlekler
- 13) Elektrik kablosu
- 14) Elektrik kablo kanalı
- 15) Elektrik kablo yuvası
- 16) Park pozisyon yuvası
- 17) Hepa filtre
- 18) Hepa filtre açma kolu

- 19) Hepa filtre tutacağı
- 20) Kirlı su haznesi
- 21) MAX seviyesi (fig. 5)
- 22) Kirlı su hazne taşıma kulbu
- 23) "EcoActive Filtre" su filtre sistemi
- 24) "EcoActive Filter" su filtre kapağı
- 25) Sünger filtre
- 26) Mikro gözenekli filtre gövdesi
- 27) Boru dirseği

Aksesuarlar

- A 1) Boru bağlantı soketi
- 2) Tutacak
- 3) Buhar püskürtme tuşu
- B 1) Buhar ve vakumlama hortumu
- 2) Hortum bağlantı soketi
- 3) Hortum soket kilidi
- C Aksesuar kilitleme tuşu
- D Buhar ve vakum boruları
- E 1) Çok yönlü zemin aparatı
- 2) Sert zemin aparatı
- 3) Sıvı emme aparatı
- 4) Halı aparatı
- 5) Havlu kılıf
- K Buhar püskürtme ve vakumlama başlığı
- L Küçük buhar püskürtme ve vakumlama fırçası
- N Buhar püskürtme ve vakumlama mobilya aparatı
- O 1) Cam silme aparatı (200 mm)
- P Fırça halkası
- U Huni
- V Yedek contalar (O-ring seti)
- 20 A) Kirlı su haznesi temizleme fırçası



Parke ve taş zeminler



Koltuk ve yatak temizliği



Zemin ve döşeme temizliği



Halı ve kilim temizliği



Demirbaş temizliği



Mobilya temizliği



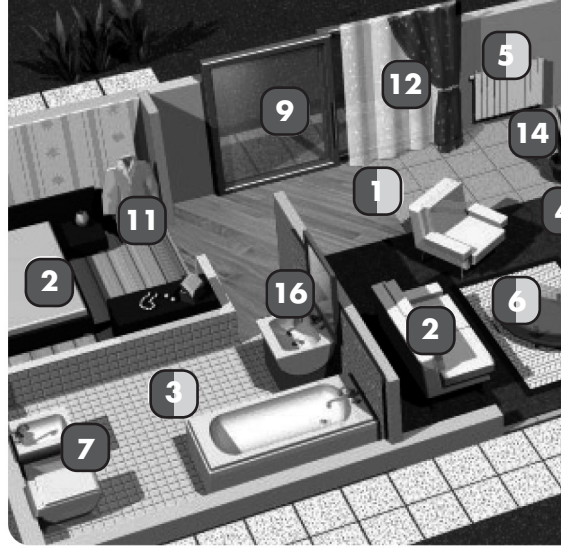
Banyo temizliği



Mutfak temizliği



Cam ve ayna temizliği



 = Buharlı Temizleme



Ütüleme



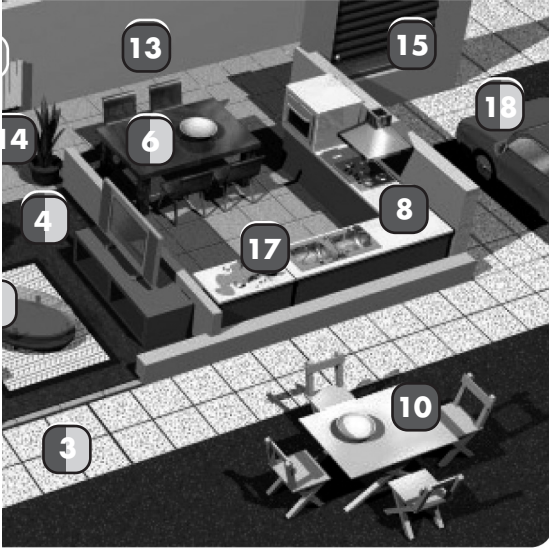
Bitki temizliği



Hava temizleme



Stor temizliği



Süpürme = ☐



Ahşap zemin
temizliği



Mobilya tozu alma



Zemin süpürme



Su vakumlama



Araba temizliği



Perde temizleme

Fakir Magic Steam Basic cihazı ile evinizde her türlü temizleme, süpürme ve buharlı temizliği gerçekleştirebilirsiniz.

Güvenlik uyarıları

Bu kullanım kılavuzundaki uyarılara ek olarak, yasa koyucunun genel güvenlik ve kaza önleme talimatları dikkate alınmalıdır.

Mevcut talimatlara uymayan her türlü kullanım garantinin geçersiz olmasına neden olur.

⚠ Elektrik bağlantısı

- Cihazı sadece kurallara uygun topraklaması bulunan prizlere bağlayın.
- Tip etiketinde belirtilen voltaj ile prizinizdeki voltaj örtüşmelidir.
- Nemli odalarda, örn. banyo, cihazı FI-Koruma şalterli prizlere takın.
- Şüpheleriniz varsa elektrik konusunda eğitimli bir uzmana danışın.
- Fişi ve prizi kesinlikle ıslak veya nemli elle temas etmeyin.
- Sadece, su geçirmez ve kablo kesiti 3x1 mm2 olan uzatma kablosu kullanın.
- Kesinlikle arızalı elektrik fişi veya uzatma kablosu kullanmayın. Elektrik kablosu zarar görürse, kablo, üretici veya müşteri hizmetlerinden temin edilebilen bir elektrik kablosuyla değiştirilmelidir.
- Elektrik ya da uzatma kablosunun ezilme, sıkışma, kopmaya ya da benzer şekilde zarar görmeye karşı korunmasına dikkat edin. Elektrik fişini ısıdan, yağ ve keskin kenarlardan koruyun.
- Elektrik veya uzatma kablosu kavramalarının değiştirilmesinde su geçirmezliği ve mekanik sağlamlılığı garanti edilmelidir.
- Cihaz elektrik şebekesinden ayrılmadan önce, cihaz, her zaman ilk önce ana şalterle kapatılmalıdır.
- Cihazı şebekeden ayırmak için bağlantı kablosu yerine soketi çekin.

⚠ Kullanım

- Kullanıcı cihazı talimatlara uygun olarak kullanmak zorundadır. Yerel kuralları dikkate almalı ve çalışma esnasında 3'üncü şahıslara özellikle çocuklara dikkat etmelidir.
- Cihazı ve aksesuarları kullanmadan önce kontrol edin. Eğer hasar veya eksik var ise kullanılmamalıdır. Lütfen özellikle elektrik kablosu, buhar deposu kilidi ve buhar hortumunu kontrol edin.
- Buhar hortumu hasarlı olmamalı (yanma tehlikesi). Hasarlı bir buhar hortumu derhal değiştirilmelidir. Sadece üretici tarafından tavsiye edilen buhar hortumu kullanılabilir.
- Cihazı kesinlikle çıplak ayakla kullanmayın.
- Şebeke soketi prizdeyken cihaza kesinlikle ıslak eller ya da ayaklarla dokunmayın.

- Cihazı kesinlikle banyo küvetleri, duşlar ve su dolu depoların yakınında kullanmayın.
- Cihaz, kablo ya da soketleri kesinlikle su ya da diğer sıvılara batırmayın.
- Patlama tehlikesi olan odalarda cihazın çalıştırılması yasaktır. Tehlikeli alanlarda cihazın kullanılması durumunda gerekli emniyet tedbirlerinin dikkate alınması gerekir.
- Zehirli maddeler mevcutken cihazı kullanmayın.
- Sıcak cihazı ısıya duyarlı yüzeylere yerleştirmeyin.
- Cihazı çalışır durumdaki fırınlar, elektrikli ocaklar ya da diğer ısı kaynaklarının yakınına yerleştirmeyin.
- Cihazı harici hava etkileri, nem ve ısı kaynaklarına karşı koruyun.
- Cihazı yağmurdan koruyun. Açık alanda saklamayın.
- Cihaz çocuklar, gençler veya eğitimsiz kişiler tarafından kullanılmamalıdır.
- Tuşlara çok kuvvetli basılmamalı ve pim ya da benzeri sivri cisimlerin kullanılması önlenmelidir.
- Cihaz sağlam bir zemin üzerinde bulunmalı.
- Cihazın düşmesi durumunda, ürünün güvenliğini kısıtlayabilecek dahili arızalar olabileceği için cihaz, yetkili bir FAKİR servisi tarafından kontrol edilmelidir.
- Şebeke kablosunu, özellikle cihaz sıcak olduğu sürece kesinlikle cihazın etrafına sarmayın.
- Cihaza zarar verebilecekleri için asit ya da çözeltileri emmeyin. Cihazın içindeki bileşenlerle temas etmeleri durumunda patlamalara neden olabilecekleri için patlayıcı toz ya da sıvıları vakumlamayın.
- Hiçbir zehirli maddeyi vakumlamayın.
- Sigara izmariti, kül gibi ateşli cisimler ya da benzeri diğer yanıcı ya da ateşli maddeleri vakumlamayın.
- Suyu temas etmeleri durumunda sertleşebilecekleri ve cihazın çalışmasına zarar verebilecekleri için alçı, çimento, vb gibi maddeleri vakumlamayın.
- Su doldururken cihazı kapatın ve elektrik prizini çekin.
- Çalışma sırasında cihazın yatay konuma getirilmesi gereklidir.
- Buharı, kesinlikle elektrikli parçalar içeren ev cihazlarına yöneltmeyin.
- Buhar jetine kısa mesafelerden elinizi tutmayın veya insanlar, hayvanlar üzerine doğrultmayın (Yanma tehlikesi).
- Sağlığa zarar verebilecek maddelere (örn. asbest) buhar püskürtmeyin.
- Cihazda kullanılan malzemeleri olumsuz yönde etkileyecekleri için, kesinlikle çözücü maddeler, çözücü madde içeren sıvılar ya da inceltilmemiş asitleri (Örn; temizlik maddesi, benzin, tiner ve aseton) su deposu ya da su filtresi deposuna doldurmayın.
- Cihazı kenara koyma ya da temizlemeden önce, cihazın komple soğumuş olmasına dikkat edin.
- Cihaz çalışır durumdayken başından asla ayrılmayınız.

⚠️ Bakım

- Bütün bakım ve temizlik çalışmalarında cihaz kapatılmalı, şebeke kablosu prizden çıkartılmalıdır.
- Tehlikeleri önlemek için, cihazdaki onarımlar ve yedek parça değişimleri sadece yetkili FAKİR servisi tarafından yapılmalıdır.
- Cihazın güvenliğini olumsuz yönde etkilememek için, sadece üreticinin onayladığı orijinal yedek parça ve aksesuarlar kullanın.
- Eğer sert (kireçli) su kullanılıyor ise KALSTOP kullanmanızı öneririz. KALSTOP, özel doğal bir kireç önleyici olup kireci parçalama ve engelleme özelliğine sahiptir.

⚠️ Saklama

Dikkat: Cihazı kesinlikle dikey şekilde çalıştırmayın ya da depolamayın!

- Cihazı yağmurdan koruyun. Açık alanda ve cihaz sıcak iken saklamayın.

Cihazdaki Semboller



Buhar

DIKKAT - Yanma Tehlikesi

Cihazın ambalajından çıkarılması

Ambalajı açarken eksik parça olup olmadığını kontrol edin. Herhangi bir parçanın eksik veya ambalajından çıkarırken hasarlı olduğunu fark ettiğinizde, hemen satıcınıza başvurun.

Çevre Bilgisi



Ambalaj malzemeleri geri dönüştürülebilir. Ambalaj malzemelerini evinizin çöpüne atmak yerine lütfen tekrar kullanılabilirlikleri yerlere gönderin.



Eski cihazlarda, yeniden değerlendirme işlemine tabi tutulması gereken değerli geri dönüşüm malzemeleri bulunmaktadır. Bu nedenle eski cihazları lütfen öngörülen toplama sistemleri aracılığıyla imha edin.

Garanti

Garanti belgesinde yayınlanmış olan garanti koşulları geçerlidir. Garanti süresi dahilinde cihazda, malzeme ve üretim hatasından oluşabilecek arızaların giderilmesi tarafımızdan ücretsiz olarak yapılır. Garanti kapsamındaki arızaların oluşması halinde, lütfen cihazı tüm aksesuarları ve satış belgesi ile (fiş, fatura) satın aldığınız yere ya da en yakındaki FAKİR yetkili servisine götürünüz.

Hazırlık

Su haznesinin doldurulması

- Patentli güvenlik tapasını (7) (Şekil 1) çıkarınız ve 1.1 litreyi geçmeyecek şekilde huni (U) vasıtasıyla su doldurunuz.
- Suyun taşmadığından ve kazanda buhar oluşabilecek kadar boşluk kaldığından emin olunuz. Normal musluk suyu kullanılabilir. Su magnezyum, mineral tuzlar ve diğer tortular içerdiği için zamanla kazanda kirece sebep olabilir. Bu durumu önlemek için her 3 veya 4 kullanımda kazanı musluk suyu ile çalkalayınız.
- Not : Saf (arıtılmış) su ve parfümlü su kullanmayınız.

Kirli su haznesinin doldurulması

Kauçuk contanın güvenlik tapası içinde olduğuna emin olunuz. Güvenlik tapasını (7) sıkıca kapatınız. Patentli güvenlik tapasının tamamen ve doğru bir şekilde kapalı olduğundan emin olunuz aksi takdirde buhar tapanın kenarlarından sızacaktır.

- Kirli su hazne taşıma kulbundan (22) tutarak çekiniz (Şekil 2) ve hazneyi (20) çıkarınız (Şekil 3).
- Hazne tutma kulbunu (22) Şekil 4 'teki gibi çevirerek "Eco Active-Filter" sistemini (23) çıkarınız.
- Kirli su tankını (20) yaklaşık 1,2 litre musluk suyu ile MAX seviyesine (21) ulaşana kadar doldurunuz (Şekil 5).
- Filtre sistemini (23) kirli su haznesine (20) geri yerleştiriniz ve ilk konumuna getiriniz.
- Kirli su haznesini yerine yerleştiriniz.
- Tutma kulbunu (22) hazneye (20) oturtunuz.

UYARI: Cihazın fişi prize takılı durumdayken hiçbir şekilde su kabını haznenin içinde bırakmayınız. Yanma tehlikesi !

NOT: Vakumlayıcının çalışma şekli, vakumlanan havanın su filtresine santrifüju esasına dayanır. Bu sırada, vakumlanan malzeme ve temizlik maddesi artıkları zemin kaplamalarından su havuzuna toplanır. Belirli koşullar altında bu durum köpük oluşmasına neden olabilir. Bu oluşumu önlemek için, köpük önleme sıvısı su filtresi havuzuna doldurulmalıdır. Köpük önleme sıvısı, çevre dostudur ve biyolojik olarak tümüyle yok edilebilir. Çalışma sırasında hafif bir köpük oluşumu normaldir ve çalışmanın kısıtlanmasına neden olmaz.

Çalıştırma

Hortum giriş kapağını (9) açınız; hortum bağlantı soketini (B2) tuşa basmadan kilitleme sesini duyana kadar iterek yerleştiriniz ve iyice kilitlendiğinden emin olunuz (Şekil 6).

- Hortum bağlantı soketini (B2) cihazdan çıkarmak için hortum soket kilidine (B3) basınız ve soketi cihazdan ayırınız (Şekil 6a).
- Elektrik fişini uygun bir prize takınız.

Vakumlama modu

- Açma- Kapama tuşuna (1) basınız. Cihaz vakumlamaya başlayacaktır.
- Vakumlamayı durdurmak için, açma-kapama tuşuna (1) tekrar basınız.
- Vakum ayarlama tuşunu (5) kullanarak temizlik şekline göre vakum gücünü ayarlayabilir kazara yapılan vakumlama işlemini (ör. perde) hemen durdurabilirsiniz. Perde, halı, kanepa vs. vakumlanırken vakum ayarlama tuşunun açık olması önerilir. Vakum ayarlama tuşu ileri itilerek minimum güç, geri çekilerek maksimum güç elde edilmektedir.

Buhar püskürtme modu

- Buhar püskürtme ve vakumlama modlarını yukarıda açıklanan talimatlara uyarak birlikte kullanabilirsiniz.

Kazanda su eksikliği

- Gösterge ışığı (3) kazanda su bittiği zaman yanacaktır, çalışmaya devam etmek için "PATENTLİ GÜVENLİK TAPASI" bölümündeki talimatlara uyunuz.

Patentli güvenlik tapası ented safety cap

Bu cihaz ; içinde basınç birikiminin sebep olacağı kazan açılmalarına karşı patentli güvenlik tapasına sahiptir. Bu önemli ve gerekli bir şeydir. Hazneyi tekrar doldurken belli kurallara uyulması gereklidir. Haznedeki tüm suyu kullandıktan sonra aşağıdaki talimatlara uyunuz:

- Buhar kazan tuşunu (2) kapatınız.
- Elektrik kablosunu (13) prizden çıkarınız.
- Güvenlik tapasını (7) saatin ters yönünde çevirerek açınız.
- Kazanın soğuması için biraz bekleyiniz.

- Kazan soğuduğunda, HAZIRLUK bölümünde anlatıldığı gibi tekrar doldurunuz.

UYARI: Kazana tekrar dolum yaparken suyu yavaşça doldurunuz ve sıçramaları önlemek için soğuk su kullanmayınız. YÜZÜNÜZÜ VE CİLDİNİZİ KORUYUNUZ.

Buhar çıkış hızını ayarlama

Buhar kontrol düğmesi (8) vasıtasıyla buhar çıkış hızını ayarlayabilirsiniz (Şekil 7).

Yüksek akış hızı elde etmek istenirse buhar kontrol düğmesi saat yönünde çevrilmelidir. Saat yönünün tersi çevrilirse buhar akış hızı azalacaktır.

Yüksek buhar çıkış hızı: kireç, yağ lekelerini çıkarmak ve dezenfekte etmek için;

Normal buhar çıkışı hızı: duvar, pencere, yer, halı için;

Düşük buhar çıkış hızı: bitkilere püskürtme, hassas kumaş temizliği, duvar kağıdı.

Kablo yuvası

Magic Steam Vac Basic buharlı temizleyicini kaldırmadan önce elektrik kablosunu (13) elektrik kablo yuvasına (15) aşağıdaki gibi yerleştiriniz:

- Kirli su tankını (20) HAZIRLUK bölümünde anlatıldığı gibi çıkarınız.
- Kabloyu manuel olarak sarıp kablo kanalından geçiştirerek (14) (Şekil 8) kablo yuvasına (15) yerleştiriniz.
- Kirli su tankını (20) yerine geri yerleştirerek iyice oturduğundan emin olunuz.

Park pozisyon yuvasının kullanımı

Park pozisyon yuvası (16), fırça ile birlikte olan borunun cihazın gövdesine tutunmasını sağlar.

Hortumun cihaza tutunması için, hortumun üzerindeki kancanın park pozisyon yivine geçmesini sağlayınız (Şekil 9).

Aksesuarların takılması

Tüm Magic Steam Vac Basic aksesuarları ya tutacağa (A2) ya da uzatma borusuna (D) bağlanmaktadır. Vakumlama ve buhar püskürtme için gerekli aksesuarların (D-E-K-N) takılması aşağıdaki gibidir:

- Tutacağı veya uzatma borusunu gerekli aksesuara kilitleme tuşu (C) yardımıyla bağlayınız (Şekil A)
- Aksesuarı çıkarmak için, kilitleme tuşuna (C) basınız ve iki parçayı ayırınız (Şekil B)
- Aksesuarları kullanmadan önce düzgün bir şekilde takılı olup olmadığını kontrol ediniz.

UYARI: Bu durumda kazara buhar çıkışı olmaması için buhar püskürtme tuşuna (A3) basılmaması önemlidir.

Katı ve sıvıların vakumlanması

Bu cihaz hem toz hem de sıvıların vakumlanmasında kolayca kullanılabilir.

Eğer filtredeki su çok kirli ise **KİRLİ HAZNENİN BOŞALTIMI VE TEMİZLENMESİ** bölümünde yazılan talimatlara uyulmalıdır.

Kirli su haznesindeki (20) maksimum izin verilen seviye aşıldığı zaman cihaz, bu amaç için tasarlanan güvenlik şamandırası sayesinde vakumlamayı otomatik olarak durdurmaktadır. (motor hızının arttığını farkedebilirsiniz) **UYARI: KİRLİ SU HAZNESİNİN BOŞALTIMI VE TEMİZLENMESİ** bölümünde açıklandığı gibi cihazı kapatınız ve sadece haznedeki su seviyesini ayarladıktan sonra cihazı çalıştırınız.

SU SEVİYESİNE AYARLAMADAN CİHAZI ÇALIŞTIRMAK HAVA ÇIKIŞ FİLTRESİNE ZARAR VEREBİLİR.

Kirli su haznesinin boşaltımı

- Açma-kapama tuşunu (1) kullanarak cihazı kapatınız ve fişini prizden çekiniz.
 - Kirli su haznesini (20) kaldırıp tutacağı (22) ile yerinden çıkarınız (Şekil 3).
 - Tutacağı çevirip "EcoActive-Filter" su filtre sistemini (23) çıkarınız (Resim 4).
 - Hazneyi baş aşağı çevirerek içini boşaltınız (Şekil 10).
 - Boru dirseğini (27) filtre gövdesinden (26) ayırınız (Şekil 11a).
 - Tüm komponentleri alarak akan su altında durulayınız.
 - Eğer köpük filtrede herhangi bir yırtık var ise değiştiriniz.
- Kirli su haznesi temizleme fırçası (20-A) kirli su haznesinin (20) kolay temizlenmesi için tasarlanmıştır; bu parçayı ayrıca hortumların ve diğer gereçlerin içini temizlemek için de kullanabilirsiniz.

NOT: Fırçayı cihazın yüzeyini temizlemek için kullanmayınız.

Çalışmaya devam etmek isterseniz, suyu seviyesine kadar doldurup "EcoActiveFiltre" su filtre sistemini (23) hazneye (20) geri takmalısınız.

UYARI: Boru dirseğindeki (27) ok yönünde filtre gövdesine (26) takınız (Şekil 11b). Kirli su haznesini (20) HAZIRLIK bölümünde açıklandığı gibi yerine geri takınız.

NOT: Magic Steam Vac Basic buharlı temizleyicini saklamadan önce kirli su haznesi (20) boşalttıktan sonra emin olunuz.

Bu cihazın en büyük avantajlarından biri onun kullanıldıktan sonra temiz bir şekilde saklanmasıdır.

Haznenin temizlenmesi:

Bir buçuk litre kadar temiz suyu vakumlayın, birkaç dakika dönmelerini sağlayın.

Haznede oluşan girdap hazne duvarlarını ve geçtiği boruları temizleyerek pislikleri toplayacaktır. Hazneyi tekrar boşaltınız, cihaz saklanmaya hazırdır.

Aksesuar kullanımı için öneriler

BUHAR ÖZELLİĞİNİ NAYLON, KADİFE, DERİ VEYA DİĞER HASSAS YÜZEYLER İÇİN KULLANMAYINIZ.

Eğer buharın etkisini diğer yüzeylerde merak ediyorsanız küçük bir parçaya ya da gizli bir yerinde deneme yapınız.

Öncelikle buhar kullanıldığında rengindeki değişimi veya deformasyon olup olmadığını gözlemleyiniz daha sonra işleme aynı uzaklıkta ve buhar çıkışında devam ediniz.

Tahta yüzeylerin temizlenmesinde (mobilya kapı, vs.) ve tuğla zeminlerde her zaman dikkatli olunuz, buhar fazlası cilasına veya rengine zarar verebilir.

Bu yüzden bu tip yüzeylere kısa periyotlarda buhar uygulanması veya buhar uygulanmış bir bez ile temizlenmesi tavsiye edilir.

Narin yüzeylerde (sentetik madde, emaye yüzeyler vs.) en düşük buhar gücünde çalıştırılması önemle tavsiye olunur.

Eğer cam yüzeyler temizlenecek ve hava soğuk ise cam yüzeye 50 cm uzaklıktan ısıtılması gerekmektedir. Bitkiler için en az 50 cm uzaklıktan buhar püskürtülmesi tavsiye edilmektedir.

Çok yönlü zemin aparatı (e)

Çok yönlü zemin aparatlarını aşağıdaki aparatlar takılarak büyük yüzeyler, seramik, parke zeminler (sadece en yüksek vakumlama gücü ve minimum buhar gücünde), halılarda, vb kullanılması önerilmektedir.

- Sert zemin aparatı (E2) sadece vakumlama yaparken kullanılmaktadır.
- Sıvı emme aparatı (E3) sıvıları çekmek için düzgün yüzeylerde kullanılması önerilir.
- Halı aparatı (E4), suitable for sıkı ve gevşek halılar için kullanılmaktadır.

Çok yönlü zemin aparatı doğrudan tutacağa veya uzatma borusu (D) ile hortuma takılabilir.

Aparatların takılması:

Aparatları yana kaydırarak fırçadan çıkarabilir yerine geri aynı şekilde takabilirsiniz (Şekil C).

Sıvı emme aparatını (E3) takarken düzgün kısmının içe bakmasına dikkat ediniz.

Püskürtme ve vakumlama başlığı (k)

Buhar püskürtme ve vakumlama başlığı zor ulaşılabilen noktalarda kullanılması önerilmektedir.

- Fırça kullanılmadan önce, halı döşemeler ya da halılardaki lekelerin işlenmesi.
- Paslanmaz çelik, pencere camları, aynalar ve emaye zeminlerin temizlenmesi.
- Merdivenler, pencere çerçeveleri, kapı direkleri, alüminyum profillerin temizlenmesi için.
- Armatürlerin temizlenmesi.
- Panjurlar, kalorifer peteklerinin temizlenmesi, araçlardaki iç temizlik.
- Oda bitkilerinin uzaktan nemlendirilmesi.

Buhar püskürtme ve vakumlama başlığı doğrudan tutacağa (A2) monte edilebilir ya da uzatma borularının (D) vasıtasıyla hortuma takılabilir.

Buhar püskürtme ve vakumlama başlığını küçük fırça (L) ile birlikte kullanabilirsiniz:

Püskürtme ve vakumlama aparatı (n)

Bu aksesuarın geniş camlarda, geniş aynalarda ve düz yüzeylerde veya kanepe minder gibi döşemelerde aşağıdaki aksesuarla birlikte kullanılması önerilir:

- 200 mm cam silme aparatı (O1) geniş cam ve yüzeyler için;

- Sert fırça aparatı (P) halı, merdiven, araba içi ve döşemeli yüzeyler için kullanılması önerilir. **(ÖNCELİKLE KÜÇÜK BİR PARÇADA DENENİP BEKLEYİP NASIL ETKİ YAPTIĞI GÖZLENMELİDİR).**

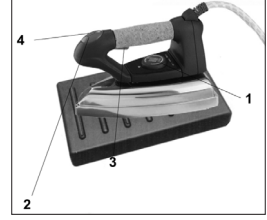
Bu aksesuar aynı yüzeylerden hayvan tüyü toplanması için de kullanılabilir;

Havlu kılıf (E5) bu aksesuara takılabilmektedir.. Şekil D 'de gösterildiği gibi ataçmanları aparata takabilirsiniz. Buhar püskürtme ve vakumlama başlığını doğru kullanmak için aşağıdaki talimatlara uyunuz:

- Kirleri çözmek ve temizlemek için, buharı düzgün bir şekilde yüzeye uygulayın.
- Vakum fonksiyonu devrede iken cam silme başlığını yukarıdan aşağıya doğru dikey bir şekilde hareket ettirin. Dikkat: Soğuk havalarda, temizlenecek cama 50 cm den buhar uygulayarak ön ısıtma işlemine tabi tutunuz.

Ütü kullanımı (İsteğe bağlı)

- 1) Sıcaklık ayarı düğmesi
- 2) Ütü ısıtma ışığı
- 3) Buhar düğmesi
- 4) Sürekle buhar düğmesi (mod. PRO)



Magic Steam Vac Basic ürünümüz hızlıca ve kolay bir şekilde yüksek verimli bir ütüye dönüşebilmektedir. Ürünü kolayca ütüye bağlayabilirsiniz.

- Ütünün üstündeki kumaş göstergeleri sadece KURU ütümeye içindir, BUHARLI ütümeye için DEĞİLDİR.

- Buharlı ütü için, ütünün üzerinde bulunan yuvarlak düğmeyi çeviriniz (1) ve sıcaklığı maksimum olacak şekilde **'PAMUK-KETEN'** konumuna getiriniz.

Narin kumaşlar hariç, her türlü kumaş için BUHARLI ütümeye uygulayabilirsiniz.

Ütünün üstündeki kumaş göstergeleri sadece KURU ütümeye içindir, BUHARLI ütümeye için DEĞİLDİR.

- Ütümeye işlemine başlamadan önce birkaç dakika bekleyin, ütünün sıcaklık göstergesi (2) söndükten sonra ütümeye başlayın.

- Buhar düğmesine (3) basarak buharlı ütümeye başlayabilirsiniz. Buhar düğmesini bıraktığınızda buhar çıkışı engellenecektir. Ütünün ilk kullanımında buharla karışık su çıkacaktır. Bu sebepten ilk ütümeye buhar düğmesine basmadan cihazın, ütülenecek kumaşın üstünde olmadığından emin olunuz.

- Sürekli buhar elde etmek için ütünün üzerinde bulunan sürekli buhar düğmesini (4) öne doğru itmelisiniz. Böylelikle buhar düğmesine (3) basmadığınız halde sürekli buhar çıkacaktır. Buharı kesmek için sürekli buhar düğmesini (4) geriye doğru çekmelisiniz.

Kuru ütümeye

- Sadece kuru ütümeye tercih ederseniz, buhar kazan tuşuna (2) basınız ve yuvarlak düğme yardımı ile kumaş cinsine göre sıcaklığını ayarlayınız.

DİKKAT: Kuru ütümeye yaparken, buhar butonuna basmamaya dikkat ediniz, sıcak su gelerek kumaşa zarar verebilir.

ÖNEMLİ NOT

- Ütüyü kullanmadığınız zaman fişini mutlaka prizden çıkarınız.
- Sadece ısıya dayanıklı yüzeylerde ütü yapınız.
- Cihazın kazara düşmesi durumunda herhangi bir güvenlik özelliğinin zarar görmesi durumunda Fakir Yetkili Servisine başvurunuz..

DİKKAT: Eğer oturarak ütü yapıyorsanız ütü masasının altında kalan bacaklarınıza dikkat ediniz, yanma tehlikesi vardır.

Genel bakım

Temizlik ve bakım işlerini yapmadan önce mutlaka elektrik fişinin çekili olduğundan emin olunuz.

Aksesuarların deforme olmalarını önlemek amacıyla kaldırmadan tamamen kurumalarını bekleyiniz. Buhar soketindeki (B2) contaların durumunu sürekli olarak kontrol edin. Eğer gerekiyorsa yedeği ile değiştirin. Aynı kontrolü buhar vakumlama borularındaki (D) ve tutacaktır (A2) contalar için de yapınız.

Cihazın dış temizliği için sadece nemli bir bez kullanın. Plastik yüzeyin zarar görmemesi için herhangi bir çözücü veya deterjan kullanmayınız.

“ECOACTIVE-FILTER” tutacağını temizlemek veya sünger filtreyi değiştirme in“KİRLİ SU HAZNESİNİNİN BOŞALTIMI” BAŞLIĞINI OKUYUNUZ.

YIKANABİLİR HEPA FİLTRE UYARISI: Cihazın HEPA filtresini aşağıdaki talimatlara göre yıkayabilirsiniz;

- Kirlı su hazne taşıma kulbunu (22) kaldırarak ‘HAZIRLIK’ aşamasında anlatıldığı gibi kirlı su haznesini (20) çıkarınız.
- HEPA filtre açma kolunu (18) kaldırıp filtreyi yerinden çıkarınız (Şekil. 14).

- Soğuk akan suda filtreyi temizleyiniz. Kalıntılardan arınması ve su fazlalığının gitmesi için sallayınız.

NOT: HEPA filtresinin kendiliğinden kurumasını sağlayınız, ısı kaynaklarından uzak tutunuz. Filtreyi cihaza takmadan önce 24 saat bekleyiniz.

- HEPA filtre yırtık ise yenisi ile değiştiriniz.
- HEPA filtre 4 aylık periyotlarla temizlenmelidir.
- HEPA filtresinin tutuculara (19) düzgün bir şekilde yerleştirildiğinden emin olun. (Şekil. 14).

DİKKAT:

- HEPA filtreyi fırça ile temizlemeyiniz, zarar verebilir ve filtre kapasitesini düşürebilir.
- Temizlik maddesi kullanmayın, HEPA filtreyi ovmayın ve bulaşık makinesinde yıkamayınız.

Sorun Giderme

Arızaların basit nedenleri olduğu zaman aşağıdaki talimatları kontrol ederek sorunu kenidiniz de giderebilirsiniz. Eğer şüphe içindeyseniz ve sorunun kaynağı burada yazmıyor ise lütfen FAKİR Müşteri Hizmetlerine danışın.

Teknik Bilgiler

Güç Kaynağı

Gerilim	220-240V
Elektrik türü	50 ~ 60 Hz
Kullanım ömrü	10 yıl
Koruma derecesi	IPx4
Koruma sınıfı	1

Performans Bilgisi

Kazan gücü	1100 W
Motor gücü	1050 W
Maksimum güç	2150 W
Maksimum buhar basıncı	4 bar
Maksimum buhar miktarı	90 g/min

Dolum Bilgisi

Buhar kazanı	1,1 l
Kirlı su toplama tankı	1,2 l +1,8 l

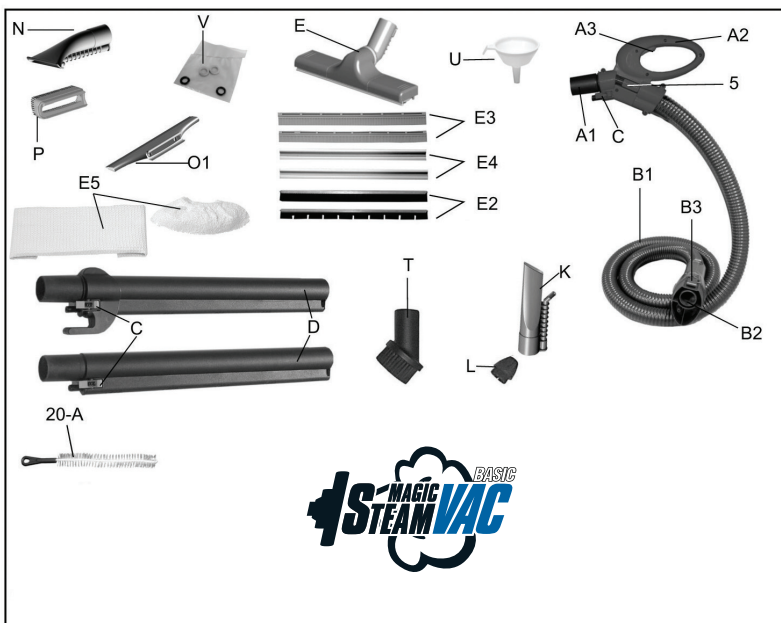
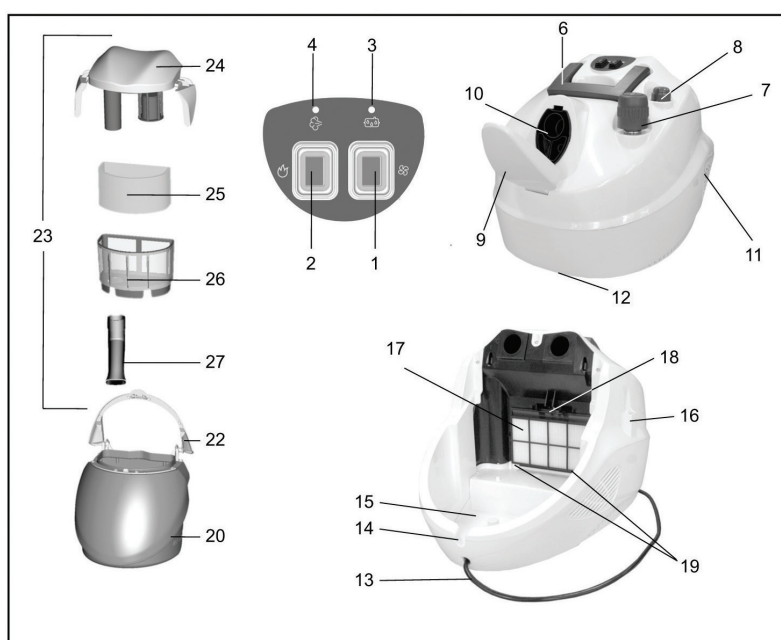
Ebatlar

En	520 mm
Boy	360 mm
Yükseklik	340 mm
Ağırlık	10.5 kg
(aksesuarsız)	

Sevk

Cihazın, orijinal ambalajında veya zarar görmesini önlemek için, iyi ve yumuşakpakette taşınması gerekmektedir.

SORUN	SEBEP	ÇÖZÜM
Vakum fanı çalışmaya başlamadı	Güç kaynağından elektrik sağlanamıyor	Kablo, priz ve fişi kontrol ediniz.
Vakum gücü düşüyor	Yer aparatı, hortum veya vakum borusu tıkanmış HEPA filtre tükenmiş	Filtreyi temizleyin ve borulardaki ve aparatlardaki kalıntıları çıkarın. "GENEL BAKIM"daki talimatlara uyun.
Sıvıların vakumlanması sırasında su çıkışı oluyor	Su filtre deposu tıkanmış	"EcoActive Filter" su filtre sistemini temizleyin.
Cihaz vakumlamıyor	Şamandıra şalterinin müdahalesi	Cihazı kapatın, su tankındaki su seviyesinin doğru olduğu kontrol edin ve cihazı tekrar çalıştırın.



Fakir
HAUSGERÄTE

MAGIC
STEAM VAC *BASIC*

2150 Watt
Steam-Vacuum Cleaner
Buharlı Süpürge



İmalatçı / İthalatçı Firma: Fakir Elektrikli Ev Aletleri Dış Tic. A.Ş.
Meşrutiyet Cad. No:43 Tepebaşı-İstanbul TÜRKİYE
Tel:(212) 249 70 69 (pbx) Fax:(212) 251 51 42